

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	.IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n/ Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovie/ Rail	Trasportatore/ Carrier
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle
			Articolo
Incoterms		Fattura/Invoice	
FCA DEBRECE		8 Nr./No.	
		9 Data/Date	

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550004721901	411		PJSFAH-PL15 Vital Mihály	+3652581214	24466	313221

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
				1.260,0 KG
		Porto assegnato/ X Not Free	Netto/Net	1.041,0 KG
21 Imballaggio/ Packing	6 x TBA-500273, 96 x TBA-520880, 6 x TBA-500274	22 Specifica di destinazione/ 30373095	26 Destinazione Receiving Location 14248	
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	180377336 - 504382087			hoo19

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qty Unitaria	31 ME / Unit	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S105 Anello esterno 084568747-4350-12	10.080	PZ	28265881/10

KUEHNE+MAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10000	198698104
Quantità effettiva:	198698172
Tipo Imballaggio:	198698171
Quantità Imballi: 6	198698121
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO	198698170
Data controllo: 10/10/24	

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Paese d'origine / Country of origin
550004721901	0101135018	1.680 PZ	Ungheria
550004721901	0101724803	1.680 PZ	Ungheria
550004721901	0101738945	1.680 PZ	Ungheria
550004721901	0102296750	5.040 PZ	Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing	Peso	Peso	Dimensioni	Descrizione	Kanban No.
	No.	netto	lordo		imballaggio	
1	198698087 *	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo 084568747-4350-12 F-563739.04.LTR1-H84#S105				Quantità: 1680 PZ
2	198698104 *	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

28265881

4 Data spedizione/
Shipping Date

03.10.2024

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
		Articolo	084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105		Quantità: 1680 PZ
3	198698172	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105		Quantità: 1680 PZ
4	198698171	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105		Quantità: 1680 PZ
5	198698121	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105		Quantità: 1680 PZ
6	198698170	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105		Quantità: 1680 PZ

Gestione imballaggi a rendere

6,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
96,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880
6,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Debrecen Kft.		Lieferantenr. Supplier No. 91000733		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE		CMR									
Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen				Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 88500864											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg											
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien 14248				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Debrecen Land/Country Ungarn Datum/Date 03.10.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers											
5 Beigefügte Dokumente Documents attached O Handelsrechnungen O AE															
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		12 Umfang (m³) Volume (m³)			
0030373093		11		TBA-500273				84822000		2242,90		2,387			
0030373094		9		TBA-500273						2077,20		1,953			
0030373095		6		TBA-500273						1260,00		1,302			
0030373096		4		TBA-500273						716,40		1,372			
Summe:		30 Colli								6296,50		7,014			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:		14 Rückerstattung Reimbursement		15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN		19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee			
21 Ausgefertigt in Established in Debrecen		am at 03.10.2024		22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen		23 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA		24 Gut empfangen Goods received am at 09.10.2024		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz AB20CYK/AB97CYK Anhänger	
						Paletten-Absender - Paletts Sender Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette							
						Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift							
						Benutzte Gen -Nr		O National O Bilateral O EG O CEMT							